



Nr. 80 din 10.03.2017



Primăria Orașului Drochia

Nr. din 10.03.2017

ACORD DE ÎNȚELEGERE ȘI COOPERARE

Noi, reprezentantul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani” Județul Botoșani, România, și Primarul Orașului Drochia, Republica Moldova, hotărâți de a răspunde aspirațiilor profunde și cerințelor reale ale populației noastre, cunoscând legăturile istorice, spiritul comun de libertate și prietenie care animă națiunile noastre ne luăm angajamentul solemn de a întreprinde demersurile necesare încheierii unui acord de înțelegere și cooperare între entitățile pe care le reprezentăm.

De comun acord am stabilit realizarea următoarelor obiective generale în cadrul prezentului document:

- Identificarea programelor de dezvoltare și promovare reciprocă;
- Realizarea de legături diverse între locuitorii celor două arii geografice;
- Asumarea eforturilor necesare în vederea promovării prieteniei și relațiilor de colaborare între comunitățile noastre;
- Organizarea în comun a unor manifestări în scopul evidențierii spiritului și tradițiilor comunităților noastre;
- Promovarea relațiilor economice în avantaj reciproc;
- Colaborarea permanentă în domeniile culturale, științifice, artistice, turistice și sportive.

Prezentul acord reprezintă voința noastră comună de a stabili, detalia și concretiza obiectivele enumerate astfel încât să realizăm o punte de legătură durabilă și fructuoasă.

Încheiat în orașul Drochia, azi 10.03.2017 în două exemplare originale în limba română, cu valoare egală.

**Reprezentantul Asociației
de Dezvoltare Intercomunitară
„Zona Metropolitană Botoșani”,
România**

**Primarul
Orașului Drochia,
Republica Moldova**

Florin Simion Egner



Nina Cereteu





**Centrul Bucovinean de Artă
pentru Conservarea și Promovarea
Culturii Tradiționale Românești
Cernăuți
Nr. 256 / 11.10.2018**



**Asociația de Dezvoltare
Intercomunitară Zona Metropolitană
Botoșani
Nr. 268/11.10.2018**

ACORD DE PARTENERIAT

**privind înființarea unui post de televiziune
pentru locuitorii din arealele Cernăuți și Botoșani**

Încheiat astăzi, 11.10.2018, la sediul Centrului Bucovinean de Artă Cernăuți

Părțile semnatare:

- 1. Centrul Bucovinean de Artă Pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Românești Cernăuți, reprezentat prin Iurie Levcic - Președinte**
- 2. Asociația de Dezvoltare Intercomunitară "Zona Metropolitană Botoșani", reprezentată prin Florin Simion Egner - Director**

Urmare a discuțiilor care au avut loc la Botoșani în zilele de 11-12.09.2017 și la Cernăuți în ziua de 23.07.2018 privind colaborarea în transmiterea în timp real, între comunitățile noastre, de informații în domeniile cultură și educație, promovarea identității românești, a mediatizării inițiativelor și proiectelor transfrontaliere și a modelelor de bună practică în alte proiecte cu finanțare europeană.

Părțile au convenit înființarea unui post de televiziune "online" pentru locuitorii din arealele Botoșani și Cernăuți.

Cei doi parteneri se angajează să depună în perioada următoare un proiect la Guvernul României – Ministerul pentru Românii de Pretutindeni pentru obținerea finanțării.

Cu titlu provizoriu, cei doi parteneri au convenit următoarele:

- 1. Aplicantul proiectului va fi Asociația de Dezvoltare Intercomunitară "Zona Metropolitană Botoșani"**
- 2. Partener la realizarea proiectului va fi Centrul Bucovinean de Artă Pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Românești Cernăuți.**
- 3. Denumirea postului de televiziune va fi " FLUX TV Botoșani – Cernăuți "**
- 4. Postul de televiziune va difuza după un program zilnic cu un personal având câte 4 reprezentanți (redactor, reporter, operator imagine, operator montaj și emisie) de fiecare partener.**
- 5. Postul va difuza online iar cheltuielile de funcționare vor fi asigurate prin proiect pe o perioadă de 12 luni calendaristice.**

**Centrul Bucovinean de Artă
Pentru Conservarea și Promovarea
Culturii Tradiționale Românești Cernăuți**

Iurie Levcic

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară
„Zona Metropolitană Botoșani”,**

Florin Simion Egner



162/02.06.2019



Primăria Orașului Storozhynets

ACORD DE ÎNȚELEGERE ȘI COOPERARE

Noi, reprezentantul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani” Județul Botoșani - România și Primarul Orașului Storozhynets - Ucraina, hotărâți să răspundem aspirațiilor profunde și cerințelor reale ale populației noastre, cunoscând legăturile istorice, spiritul comun de libertate și prietenie care animă națiunile noastre, ne luăm angajamentul solemn de a întreprinde demersurile necesare încheierii unui acord de înțelegere și cooperare între entitățile pe care le reprezentăm.

De comun acord am stabilit realizarea următoarelor obiective generale în cadrul prezentului document:

- identificarea programelor de dezvoltare și promovare reciprocă;
- realizarea de legături diverse între locuitorii celor două arii geografice;
- asumarea eforturilor necesare în vederea promovării prieteniei și relațiilor de colaborare între comunitățile noastre;
- organizarea în comun a unor manifestări în scopul evidențierii spiritului și tradițiilor comunităților noastre;
- colaborarea permanentă în domeniile culturale, științifice, artistice, turistice și sportive.

Prezentul acord reprezintă voința noastră comună de a stabili, detalia și concretiza obiectivele enumerate astfel încât să realizăm o punte de legătură durabilă și fructuoasă.

Încheiat la Storozhynets, azi 2 iunie 2019, în câte două exemplare originale în limba română și ucraineană, cu valoare egală.

**Reprezentantul Asociației
de Dezvoltare Intercomunitară
„Zona Metropolitană Botoșani”,
România**



Florin Simion Egner
Florin Simion Egner

**Primarul
Orașului Storozhynets,
Ucraina**



Mykola Karliychuk
Mykola Karliychuk

Protocol de colaborare Zona Metropolitană Botoșani, România - orașul Storozhynets, Ucraina

Ca urmare a invitației adresate de către Mihail Karliciuc (Mykola Karliychuk), primarul orașului Storozhynets - participant din partea *Agenției de Dezvoltare a Comunităților Bucovinene* din Cernăuți la Botoșani la *Forumul economic România-Ucraina* organizat în perioada 18-19 aprilie 2019, reprezentanți ai Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani” au făcut o deplasare la Storozhynets în data de 2 iunie 2019, cu prilejul manifestărilor *Zilelor orașului*.

Scopul deplasării a fost încheierea unui *Acord de colaborare* între Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani” și Primăria orașului Storozhynets și ulterior discutarea și aprobarea unei *Foi de Parcurs* privind colaborarea între cele două administrații pentru următorii 3 ani.

Acordul de colaborare, convenit anterior de cele două părți, propune: identificarea programelor de dezvoltare și promovare reciprocă; realizarea de legături diverse între locuitorii celor două arii geografice; asumarea eforturilor necesare în vederea promovării prieteniei și relațiilor de colaborare între comunitățile noastre; organizarea în comun a unor manifestări în scopul evidențierii spiritului și tradițiilor comunităților noastre; colaborarea permanentă în domeniile culturale, științifice, artistice, turistice și sportive.

Acordul a fost semnat de către reprezentanții celor două părți: Mihail Karliciuc (Mykola Karliychuk), primar al orașului Storozhynets și Florin Simion Egner, directorul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani”, în prezența consulului general al României la Cernăuți, Irina Stănculescu și a consulului Ionel Constantin Mitea, a președintelui Consiliului Regional Cernăuți Ion Muntean, a prefectului raionului Storozhynets Iaroslav Bartoș, a președintelui Consiliului Raional Storozhynets Ivan Losik, a vicepreședintelui Administrației Regionale de Stat Cernăuți Igor Bogatireț și a parlamentarului ucrainean Ivan Rybak. Acordul are un caracter oficial prin aprobarea lui de către Consiliul de Administrație al Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani” și Consiliul local al orașului Storozhynets.

Atât înainte de semnare, în data de 18.04.2019, la lucrările Forumului de la Botoșani cât și după semnarea acordului, cele două părți semnatare au discutat identificarea posibilităților de dezvoltare a comunităților locale prin realizarea de proiecte comune. La prima întâlnire, la Botoșani, au participat din partea ucraineană: Mihail Karliciuc (Mykola Karliychuk), primar al orașului Storozhynets și consilierul Ghiorgi Mitric (Heorhii Mitrik), iar din partea română: Florin Simion Egner, director al *Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani”*, Florin Iorga, manager de proiecte și Gheorghe Ciobanu, colaborator în elaborarea de proiecte transfrontaliere. La întâlnirea de la Storozhynets au participat din partea ucraineană: Mihail Karliciuc (Mykola Karliychuk), primar al orașului



ZONA METROPOLITANĂ



Primăria Orașului Storozhynets

Storozhynets, consilierii Ghiorghe Mitric (Heorhii Mitrik), Petru Brizac (Petro Bryzhak) - adjunctul șefului Consiliului Local, Aurel Sârbu – secretar al Consiliului Local iar din partea română: Florin Simion Egner, director al *Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani”*, Florin Iorga, manager de proiecte și Gheorghe Ciobanu, colaborator în elaborarea de proiecte transfrontaliere.

Urmare a discuțiilor, părțile semnatare ale acordului au convenit principalele acțiuni comune menționate în Anexa nr. 1 la prezentul protocol.

Zona Metropolitană Botoșani

Primăria Storozhynets

Director,
Florin Simion Egner



Primar,
Mykola Karlychuk



Anexa nr. 1

la protocolul de colaborare între Asociația de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani” și Primăria Storozhynets

Foaie de parcurs

Direcții de acțiune pentru perioada 2019 - 2022

I. Administrație publică

– întâlniri între conducerile administrației locale din Storozhynets și administrațiile din localitățile membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani”;

– realizarea unui schimb de experiență între personalul din administrația publică a orașului Storozhynets, cel din municipiul Botoșani și din unele comune din Zona Metropolitană Botoșani prin efectuarea unei deplasări a unei delegații ucrainene din care să facă parte funcționari publici din cadrul serviciilor urbanism, proiecte și dezvoltare locală la Botoșani;

– realizarea unui proiect în cadrul *Programului Operațional Comun România - Ucraina 2014-2020* privind specializarea unor membri ai administrațiilor locale din Botoșani și Storozhynets în scrierea de proiecte cu finanțare atrasă la Bruxelles, cu sprijinul autorităților centrale și al Consulatului român de la Cernăuți;

II. Învățământ

– realizarea unui schimb de experiență și a unui proiect privind dotarea cu tehnică de calcul și programe informatice specializate a primăriei Storozhynets, serviciile taxe și impozite și colectare deșeurii și în oglindă a unor primării de comune din Zona Metropolitană Botoșani;

– realizarea unui schimb de experiență între instituțiile de învățământ pentru copii cu dizabilități din Botoșani și Storozhynets precum și realizarea unui proiect pentru dotarea cu tehnologii moderne pentru activități didactice și echipament de recuperare psihomotorie prin finanțări europene;

– realizarea de schimburi de experiență între grădinițe și școli cu predare în limba română din Storozhynets și grădinițe și școli din Botoșani și accesarea de finanțări prin programe transfrontaliere pentru activități de cunoaștere, cultural-artistice și de turism;

– realizarea de relații directe între instituțiile de învățământ din cele două regiuni prin deplasarea unei delegații ucrainene la Botoșani, identificarea de parteneriate și de nevoi pentru a scrie cereri de finanțare pentru obținerea unor standarde dorite de către cei doi parteneri;

– investigarea unor posibilități de acordare de facilități pentru tinerii absolvenți de liceu în raionul Storozhynets pentru continuarea studiilor în instituții de învățământ superior din România;

III. Sănătate

– realizarea de programe vizând dotarea spitalelor cu echipament și aparatură, negocierea unui calendar pentru realizarea de vizite reciproce, dezbateri pe teme medicale și administrative, urmate de scrierea de cereri de finanțare în cadrul Programului Operațional Comun România - Ucraina;

IV. Mediu - Ecologie

– atragerea de finanțări prin *Programul Transnațional Dunărea 2014-2020*, prin extinderea asocierilor cu entități administrative și culturale din Austria, Bulgaria, Republica Cehă, Germania, Ungaria, Slovenia, Slovacia, Bosnia și Herțegovina, Muntenegru, Republica Serbia și Republica Moldova. Unul din obiectivele Programului îl constituie protejarea patrimoniului natural al regiunii Dunărea, obiectiv urmărit de Primăria Storozhynets (epurarea apelor uzate). Autoritatea de management al Programului este Ministerul Economiei din Ungaria pentru toate cele 14 state incluse în Program, printre care se numără și Ucraina (numai oblasturile Cernăuți, Ivano-Frankovsk și Zaccarpatia sunt eligibile). În România există un Birou Național pentru acest program în cadrul Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice, următorul apel fiind planificat în anul 2020.

– realizarea de proiecte în domeniul turismului și ecologiei. În acest sens s-a decis susținerea unor propuneri comune adresate administrațiilor centrale din București și Kiev pentru protejarea pădurilor și apelor din zona Bucovinei transcarpatice și zona Botoșani/Suceava, cu sprijinul Consulatului român de la Cernăuți, al Consulatului ucrainean de la Suceava și al Universității din Cernăuți.

– scrierea unui proiect pentru realizarea de stații de tratare a apelor și de introducere de metode noi de epurare a apelor reziduale. Finanțarea proiectului se va încadra în apelul pe administrație publică în cadrul *Programului Operațional Comun România - Ucraina 2014-2020*.

V. Cultură - Sport

– organizarea unei tabere de pictură într-una din localitățile aflate în Zona Metropolitană Botoșani cu participarea unor artiști plastici din cele două zone care au încheiat acordul de parteneriat și realizarea unor expoziții cu tablouri realizate la Storozhynets, Cernăuți și Botoșani. Finanțarea activității se va realiza pe un proiect cultural care va repeta - cu o deschidere mai mare - proiectul realizat de Botoșani și orașul Hliboca în anul 2011 în cadrul programului transfrontalier tripartit România - Ucraina - Republica Moldova;

– invitații reciproce la manifestări culturale și evenimente desfășurate în Botoșani și Storozhynets, la *Zilele Orașului*, organizarea de către cei doi parteneri a unei manifestări culturale-artistice și sportive la Storozhynets, urmată de o manifestare similară la Botoșani în perioada următoare;

– organizarea cu caracter permanent (în fiecare an, în ultima săptămână a lunii mai) a unei competiții de fotbal Botoșani – Storozhynets.

VI. Mediul de afaceri

– realizarea de relații directe între oamenii de afaceri din Storozhynets și Botoșani prin organizarea unei întâlniri „Forumul Întreprinzătorilor care au activități de o parte și de alta a graniței România-Ucraina”;

– organizarea unor forumuri specializate, pe matricea forumului organizat la Botoșani în perioada 18-19 aprilie de către *Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Zona Metropolitană Botoșani* în parteneriat cu *Agenția de Dezvoltare a Comunităților Bucovinene Cernăuți*, în vederea realizării de legături și proiecte comune, premierea și popularizarea parteneriatelor;

– promovarea unor activități pentru înființarea în parteneriat a unei Fabrici de Mobilă la Storozhynets prin investiție atrasă (așa cum au fost discuțiile preliminare între Ovidiu Năstase, reprezentantul firmei Carreman din România și Ghiorgi Mitric, reprezentantul firmei Veselka din Ucraina);

– depunerea de proiecte *start-up* în parteneriate Storozhynets - Botoșani;

– demersuri adresate administrațiilor centrale din București și Kiev, cu solicitarea sprijinului Consulatului român de la Cernăuți și al Consulatului ucrainean de la Suceava pentru deschiderea punctului vamal de la Racovăț;

– realizarea unei filiale a Asociației Patronatului Român – Filiala Botoșani pentru realizarea unui centru pentru învățământul dual și reconversie profesională (așa cum a fost convenit în discuțiile dintre Eugen Achihăei, președintele Filialei Botoșani a Patronatului Național Român și Ghiorgi Mitric, reprezentantul firmei Veselka din Ucraina).

VII. Comunicare

– comunicare permanentă despre proiectele comune inițiate sau realizate de cele două părți prin finanțarea unui post de televiziune Botoșani – Cernăuți și comunicarea acestor tipuri de activități prin Consatul general al României la Cernăuți și în mediul online din Botoșani și Cernăuți;

– realizarea unor *grupuri de comunicare prin WhatsApp* între parteneri din administrație publică; învățământ-sănătate; cultură-sport; mediul de afaceri.

VIII. Parteneriate

Cu prilejul manifestărilor din zilele de 2-3 iunie 2019 Primăria Storozhynets și *Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Zona Metropolitană Botoșani* au inițiat contacte și cu reprezentanți ai administrațiilor publice din alte localități cu populație majoritar românească de pe teritoriul Ucrainei (localitatea Balta - regiunea Odessa, localitatea Crasna - Regiunea Cernăuți). Părțile convin ca aceste contacte să fie susținute în vederea realizării unor parteneriate.

– continuarea și dezvoltarea parteneriatului între *Agenția de Dezvoltare a Comunităților Bucovinene din Cernăuți* (la care a aderat și Primăria Storozhynets) și *Zona Metropolitană Botoșani* în realizarea unor proiecte și activități comune;

– dezvoltarea parteneriatului între *Agenția de Dezvoltare a Comunităților Bucovinene din Cernăuți* (la care a aderat și Primăria Storozhynets) și Slovenia pentru *Programul Operațional Dunărea* și realizarea unui *Parteneriat tripartit cu Zona Metropolitană Botoșani* în scopul promovării unor proiecte de mediu;

– realizarea unui parteneriat între administrațiile din regiunile Cernăuți (din care face parte și Primăria Storozhynets) și regiunea Odessa la care să adere și Zona Metropolitană Botoșani în scopul realizării unor relații de parteneriat și a unor proiecte în cadrul Programului transnațional Dunărea 2014 - 2020.

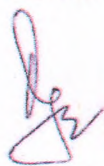
– realizarea unor *grupuri de comunicare* și a unor *acorduri de colaborare* între parteneri din administrație publică; învățământ-sănătate; cultură-sport; mediul de afaceri.

Drept care semnăm prezenta „*Foaie de parcurs pentru perioada 2019-2022*”:

Zona Metropolitană Botoșani

Primăria Storozhynets

Director,
Florin Simion Egnér



Primar,
Mykola Karliychuk





Zona Metropolitană
Botoșani



Directia Bazinieră de
Gospodărire a Apelor



Primăria orașului
Sîngera



AO Caroma Nord

Nr. 137/30.06.2021

Nr./.....

Nr. 651 / 30.06.2021 Nr./.....

ACORD DE PARTENERIAT

Art.1 Părțile:

1.1. **Asociația de Dezvoltare Intracomunitară „Zona Metropolitană Botoșani” - România**, cu sediul în municipiul Botoșani, Strada Poștei nr. 9, telefon / fax +40231516129, reprezentată de domnul Florin Simion Egner, în calitate de director, partener în cadrul Acordului,

1.2. **Primăria orașului Sîngera – Republica Moldova**, cu sediul în localitatea Sîngera – Republica Moldova, strada 31 August 1989, nr. 22, reprezentată de domnul Valeriu Popa, primar al orașului, partener în cadrul Acordului,

1.3. **I.S. Direcția Bazinieră de Gospodărire a Apelor – Republica Moldova**, cu sediul în municipiul Chișinău - Republica Moldova, strada V. Alecsandri nr. 1, reprezentată de domnul Vasile Grama, în calitate de administrator,

1.4. **Asociația Obștească Caroma Nord – Republica Moldova**, cu sediul în localitatea Pârlița, raionul Fălești – Republica Moldova, reprezentată de doamna Rodica Frecăuțeanu, în calitate de director executiv, au convenit următoarele:

Art.2. Obiectul acordului

Obiectul acordului îl constituie dezvoltarea cooperării transfrontaliere utilizând oportunitățile oferite de lansarea unor apeluri de proiecte în cadrul programelor cu finanțare europeană, organizarea unor schimburi de experiență și consultări reciproce privind elaborarea unor strategii și programe comune în scopul creșterii nivelului de viață al locuitorilor comunităților pe care le reprezentăm, cu o durată de 5 ani (2021-2026), cu posibilitatea de prelungire automată a Acordului dacă nici una dintre părțile semnatare nu renunță unilateral.

Art.3. Responsabilități asumate prin prezentul Acord

3.1. Orice partener, parte a acestui Acord, poate propune elaborarea unor proiecte comune pentru rezolvarea unor probleme de interes comun și va asigura coordonarea/ monitorizarea, comunicarea și publicitatea proiectului în parteneriat cu ceilalți parteneri ;

3.2. Partenerii viitoarelor proiecte comune vor asigura co-finanțarea locală din valoarea totală a acestora în procentele prevăzute de programele respective, vor stabili de comun acord cheltuielile ocazionate de organizarea activităților comune și vor stabili de comun acord calitatea de lider al proiectului, respectiv de parteneri, liderul proiectului urmând să aibă responsabilitatea principală de finalizare și depunere a proiectului.

3.3. Partenerii vor organiza periodic, prin rotație, consultări reciproce pe probleme de interes comun, schimburi de experiență și know how, inclusiv de administrația publică locală, stabilind din timp locul și agenda întrunirilor.

Art.4 Dispoziții tranzitorii și finale

4.1 Organizatorii vor asigura spațiile corespunzătoare pentru desfășurarea activităților prevăzute în prezentul Acord și vor stabili câte o persoană de contact pentru facilitarea realizării unui flux informațional corespunzător.

4.2. Durata acordului: 1 iulie 2021 – 30 iunie 2026, cu posibilitatea de prelungire cu câte un an, dacă nici una din părți nu renunță la acest Acord.

Asociația de Dezvoltare
Intercomunitară
Zona Metropolitană Botoșani,
România
Director,
Florin Simion Egner



Primăria orașului Sîngera,
R. Moldova
Primar,
Valeriu Popa



Directia Bazinieră de
Gospodărire a Apelor,
R. Moldova
Administrator,
Vasile Grama



AO Caroma-Nord,
R. Moldova
Director executiv,
Rodica Frecăuțeanu





Nr. 14 din 14.01.2017



Primăria Municipiului Edineț

Nr. 4 din 14.01.2017

ACORD DE ÎNȚELEGERE ȘI COOPERARE

Noi, reprezentantul Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „Zona Metropolitană Botoșani” Județul Botoșani - România și Primarul Municipiului Edineț - Republica Moldova, hotărâți să răspundem aspirațiilor profunde și cerințelor reale ale populației noastre, cunoscând legăturile istorice, spiritul comun de libertate și prietenie care animă națiunile noastre, ne luăm angajamentul solemn de a întreprinde demersurile necesare încheierii unui acord de înțelegere și cooperare între entitățile pe care le reprezentăm.

De comun acord am stabilit realizarea următoarelor obiective generale în cadrul prezentului document:

- identificarea programelor de dezvoltare și promovare reciprocă;
- realizarea de legături diverse între locuitorii celor două arii geografice;
- asumarea eforturilor necesare în vederea promovării prieteniei și relațiilor de colaborare între comunitățile noastre;
- organizarea în comun a unor manifestări în scopul evidențierii spiritului și tradițiilor comunităților noastre;
- colaborarea permanentă în domeniile culturale, științifice, artistice, turistice și sportive.

Prezentul acord reprezintă voința noastră comună de a stabili, detalia și concretiza obiectivele enumerate astfel încât să realizăm o punte de legătură durabilă și fructuoasă.

Încheiat la Edineț, azi 14 ianuarie 2017, în două exemplare originale în limba română, cu valoare egală.

**Reprezentantul Asociației
de Dezvoltare Intercomunitară
„Zona Metropolitană Botoșani”,
România**

Florin Simion Egner



**Primarul
Municipiului Edineț,
Republica Moldova**

Constantin Cojocari





Zona Metropolitană Botoșani
România

Nr. 226 din 14.11.2016



Consiliul Raional Glodeni
R. Moldova

Nr. din 14.11.2016
1355-02/1-15

ACORD DE ÎNȚELEGERE ȘI COOPERARE

Noi, Președintele Asociației de Dezvoltare Intercomunitară « Zona Metropolitană Botoșani » Județul Botoșani, România, și Președintele Consiliului Raional Glodeni, Republica Moldova, hotărâți de a răspunde aspirațiilor profunde și cerințelor reale ale populației noastre, cunoscând legăturile istorice, spiritul comun de libertate și prietenie care animă națiunile noastre ne luăm angajamentul solemn de a întreprinde demersurile necesare încheierii unui acord de înțelegere și cooperare între entitățile pe care le reprezentăm.

De comun acord am stabilit realizarea următoarelor obiective generale în cadrul prezentului document:

- * Identificarea programelor de dezvoltare și promovare reciprocă;
- * Realizarea de legături diverse între locuitorii celor două arii geografice;
- * Asumarea eforturilor necesare în vederea promovării prieteniei și relațiilor de colaborare între comunitățile noastre;
- * Organizarea în comun a unor manifestări în scopul evidențierii spiritului și tradițiilor comunităților noastre;
- * Promovarea relațiilor economice în avantaj reciproc;
- * Colaborarea permanentă în domeniile culturale, științifice, artistice, turistice și sportive.

Prezentul acord reprezintă voința noastră comună de a stabili, detalia și concretiza obiectivele enumerate astfel încât să realizăm o punte de legătură durabilă și fructuoasă.

Încheiat în două exemplare originale în limba română, cu valoare egală.

Președintele Asociației
de Dezvoltare Intercomunitară
« Zona Metropolitană Botoșani »

Cătălin Mugurel Flutur



Președintele
Consiliului Raional Glodeni
R. Moldova

Ion Leucă

